

## **43. Sitzung des Rates**

Termin: Dienstag, 30.04.2013, 15:00 Uhr

Ort, Raum: Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

### **Tagesordnung**

#### **I. Öffentlicher Teil**

#### **1 Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 1.1 Antrag der Fraktion pro Köln auf Durchführung einer aktuellen Stunde betreffend "Armutszuwanderung nach Köln verhindern!"  
**(zugesezt)**

#### **2 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

- 2.1 Annahme einer Schenkung für das Museum für Ostasiatische Kunst  
1052/2013
- 2.2 Annahme einer Schenkung für das Museum für Ostasiatische Kunst  
hier: Schenkungsangebot von den Eheleuten Ingrid und Werner Welle  
1063/2013

#### **3 Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**

- 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
- 3.1.1 Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Übertragung der Geldwäscheüberwachung auf die örtlichen Ordnungsbehörden"  
AN/0530/2013
- 3.1.2 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Brandschutz in gefährdeten Wohnquartieren – Konsequentes Durchsetzen der gesetzlichen Vorgaben!"  
AN/0405/2013
- 3.1.3 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Ja zum gemeinsamen Schulunterricht für Mädchen und Jungen an Kölner Schulen – Nein zum getrennten Sportunterricht"  
AN/0464/2013
- 3.1.4 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Protestkundgebungen vor Ratssitzungen"  
AN/0466/2013

3.1.5 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Zusammenlegung der Kommunal- und Oberbürgermeisterwahl 2014"  
AN/0467/2013

3.1.6 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion betreffend "Neubau des Historischen Archivs"  
AN/0529/2013  
**(zugesetzt - Verweisung aus dem Unterausschuss Kulturbauten)**

3.1.7 Dringlichkeitsantrag der CDU-Fraktion betreffend "Kurzfristige Schaffung zusätzlicher Plätze im offenen Ganztage"  
AN/0554/2013  
**(zugesetzt)**

Änderungsantrag der Fraktion Die Linke.  
AN/0570/2013  
**(zugesetzt)**

3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

#### **4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

4.1 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Kostensteigerungen bei Großprojekten"  
AN/0294/2013

4.2 Anfrage der Fraktion pro Köln betreffend "Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz"  
AN/0516/2013

4.3 Anfrage von Ratsmitglied Thor-Geir Zimmermann (Deine Freunde) betreffend "Haus der Kölner Geschichte"  
AN/0555/2013  
**(zugesetzt)**

#### **5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**

5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeinordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

## **6 Ortsrecht**

6.1 Satzungen

6.1.1 Einleitung eines Satzungsverfahrens zur Festlegung des Gebietes für die Immobilien- und Standortgemeinschaft "IG Kalker Hauptstraße Unternehmergesellschaft (haftungsbeschränkt)" und Erhebung von Abgaben nach dem Gesetz über Immobilien- und Standortgemeinschaften (ISGG NRW) 1133/2013

6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches

6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen

6.4 Sonstige städtische Regelungen

**7 Unterrichtung des Rates gemäß § 82 Absatz 1 und § 84 Absatz 1 Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen über die vom Kämmerei genehmigten Mehraufwendungen**

## **8 Überplanmäßige Aufwendungen**

8.1 Überplanmäßige zahlungswirksame Aufwendungen im Teilplan 0211 - Wahlen im Haushaltsjahr 2013 1376/2013  
**(zugesetzt)**

## **9 Außerplanmäßige Aufwendungen**

## **10 Allgemeine Vorlagen**

10.1 Abschluss einer neu gefassten öffentlich-rechtlichen Vereinbarung über die Bearbeitung von Beihilfeangelegenheiten für die Gemeinde Nettersheim durch die Beihilfekasse der Stadt Köln 0481/2013

10.2 Grüngürtel: Impuls 2012 4300/2012

10.3 Weiterführung Kindertagesstätte Escher Straße 152 0736/2013

10.4 Kölner Verkehrs-Betriebe AG: Liquidation der RC Data 0945/2013

- 10.5 Neufassung des Vertrages über die Finanzierung der Verbraucherberatungsstelle Köln  
2957/2012
- 10.6 Rheinboulevard - Teilbereich II: Ufertreppe und Boulevard  
hier: Umplanung Teilbereich Boulevard  
4194/2012
- 10.7 Fortführung des museumspädagogischen Sonderprojekts "Wallraf - der Museumsbus" bis 31.10.2013  
0823/2013
- 10.8 Vergabe von Bauüberwacher-, Bauoberleitungs- und Sachverständigenleistungen für die Generalsanierung des Tunnels Grenzstraße  
0932/2013
- 10.9 Bestellung des leitenden Museumsdirektors Herrn Dr. Marcus Dekiert zum geschäftsführenden Betriebsleiter des Wallraf-Richartz-Museums & Fondation Corboud  
0952/2013
- 10.10 Verlängerung der einstweiligen Sicherstellung der "Mittelterrassenkante in Müngersdorf"  
0547/2013
- 10.11 Koelnmesse GmbH  
hier: Entnahme aus der Kapitalrücklage  
0793/2013
- 10.12 Kölner Sportstätten GmbH: Änderung des Gesellschaftsvertrages  
1086/2013
- 10.13 Einrichtung eines Aufbaubildungsganges: Existenzgründung am Hans-Böckler-Berufskolleg, Eitorfer Str. 18-20, 50679 Köln  
0619/2013
- 10.14 Markenprozess Köln  
1141/2013
- 10.15 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Jahresabschluss des Geschäftsjahres 2011  
1265/2013
- 10.16 Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Auflösung der Kapitalrücklage  
1275/2013
- 10.17 Vorzeitige Teilinbetriebnahme der Nord-Süd-Stadtbahn zwischen Severinstraße und Rodenkirchen

- 10.17.1 Vorzeitige Teilbetriebnahme der Nord-Süd-Stadtbahn zwischen Severinstraße und Rodenkirchen  
3132/2011  
**(zurückgezogen - die Behandlung erfolgte in der 42. Sitzung des Rates)**
- 10.17.2 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Führung der Linien 106, 132 und 133 nach Teilbetriebnahmen der Nord-Süd Stadtbahn"  
Verweisungsbeschluss des Verkehrsausschusses vom 04.09.2012  
AN/2056/2011  
**(zurückgezogen - die Behandlung erfolgte in der 42. Sitzung des Rates)**
- 10.17.3 Änderungsantrag der FDP-Fraktion betreffend Kommunalaufsichtliche Beanstandung/Ratsbeschluss 14.09.2010 "Verzicht auf die Erhebung von Straßenbaubeiträgen (Südlicher Abschnitt Severinstraße)" in der Fassung des Beschlusses des Rates aus seiner Sitzung am 19.03.2013 - TOP 16.1  
AN/0289/2013  
**(zurückgezogen - die Behandlung erfolgte in der 42. Sitzung des Rates)**
- 10.18 Restitution des Gemäldes "Portrait Tilla Durieux" (1910) von Oskar Kokoschka aus dem Bestand des Museums Ludwig  
1362/2013  
**(zugesetzt)**
- 11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**
- 11.1 192. Änderung des Flächennutzungsplanes (FNP) im Stadtbezirk 8, Köln-Kalk  
Arbeitstitel: Ehemalige Stadtbahn-Wendeschleife in Köln-Merheim  
hier: Feststellungsbeschluss  
1135/2013
- 12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**
- 12.1 Beschluss über die Aufstellung und Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan 7048/03  
Arbeitstitel: Stadtteilzentrum Buchheimer Straße in Köln-Mülheim  
4630/2012
- 12.2 Beschluss über die Aufstellung und Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan 7146/02  
Arbeitstitel: Zentrum Buchheim in Köln-Buchheim  
4638/2012
- 12.3 Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan)  
65458/02  
Arbeitstitel: Christuskirche/Herwarthstraße in Köln-Neustadt/Nord  
0503/2013
- 12.4 Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan Nummer 76441/02  
Arbeitstitel: "Am Lusthaus" in Köln-Rath/Heumar

0677/2013  
**(zurückgezogen)**

- 12.5 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) 62528/02  
 Arbeitstitel: Volkhovener Weg in Köln-Heimersdorf  
 0786/2013
- 12.6 Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 70454/08  
 Arbeitstitel: Kalker Hauptstraße 145 in Köln-Kalk  
 1015/2013
- 12.7 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 73458/02  
 Arbeitstitel: Kieskaulerweg in Köln-Merheim  
 0584/2013
- 12.8 Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 70439/07  
 Arbeitstitel: Flamme Möbel in Köln-Poll  
 1117/2013
- 13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bauungs- / Durchführungs- / Fluchtlinienplänen**
- 13.1 Aufhebung des Bebauungsplanes 68529/03  
 - Satzungsbeschluss -  
 Arbeitstitel: Leverkusener Straße in Köln-Flittard  
 0697/2013
- 13.2 Aufhebung des Fluchtlinienplanes 756  
 - Satzungsbeschluss -  
 Arbeitstitel: Zoologischer Garten in Köln-Nippes  
 1061/2013
- 14 Erlass von Veränderungssperren**
- 14.1 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Neustadt/Süd, Köln-Sülz  
 Arbeitstitel: Eifelwall in Köln-Neustadt/Süd; Köln-Sülz  
 0997/2013
- 14.2 Satzung über eine Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Rondorf  
 Arbeitstitel: Südlich Rodenkirchener Straße in Köln-Rondorf  
 1172/2013

- 15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**
- 16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**
- 17 Wahlen**
- 17.1 Benennung der Mitglieder und stellvertretenden Mitglieder des Ausschusses für anzeigepflichtige Entlassungen der Agentur für Arbeit Köln  
0994/2013
- 17.2 Neuwahl eines beratenden Mitgliedes für den Jugendhilfeausschuss  
1114/2013
- 17.3 Antrag der Fraktion pro Köln  
hier: Umbesetzung Kulturausschuss  
AN/0407/2013
- 17.4 Antrag der Fraktion pro Köln  
hier: Umbesetzung Jugendhilfeausschuss  
AN/0408/2013
- 17.5 Änderung der Benennung sachkundiger Einwohnerinnen und Einwohnern für diverse Ausschüsse auf Empfehlung der Stadtarbeitsgemeinschaft Lesben, Schwule und Transgender  
0919/2013
- 17.6 Wahl der Beisitzerinnen und Beisitzer des Wahlausschusses für die Kommunalwahl 2014  
0725/2013
- 17.7 Wahl einer Beigeordneten / eines Beigeordneten für Kunst und Kultur  
1011/2013
- 17.8 Benennung von sachkundigen Einwohnern und Einwohnerinnen für die Ausschüsse des Rates  
1359/2013  
**(zugesetzt)**
- 17.9 Benennung eines Mitgliedes für den Liegenschaftsausschuss  
AN/0567/2013  
**(zugesetzt)**
- 18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 19 -**

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

- 20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
- 21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 23 Grundstücksangelegenheiten**
- 23.1 Grundstücksverkauf Dillenburger Straße  
0553/2013
- 23.2 Grundstücksverkauf Netzestr. in Köln-Chorweiler  
0691/2013
- 23.3 Verkauf des Grundstücks Bürgerstraße 2 / Alter Markt, Köln-Altstadt-Nord  
0930/2013
- Änderungsantrag der FDP-Fraktion  
AN/0566/2013  
**(zugesetzt)**
- 24 Allgemeine Vorlagen**
- 24.1 Einleitung eines Offenen Vergabeverfahrens zum Abschluss von Verträgen über die Unterhalts-, Grund- und Feuchtreinigung in insgesamt 26 Objekten (Verwaltungsgebäuden, Schulen, Kindertagesstätten, etc.) -Paket 7-  
0909/2013
- 24.2 Neubau einer Ganztagerweiterung für die Max-Planck-Realschule, Planckstr.  
14, 51145 Porz  
1664/2012  
**(zurückgezogen)**
- 25 Wahlen**
- 26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**